

# INFO



Ta teden je  
bila v Pragi  
predstavitev  
slovenskega  
gospodarstva  
in hkrati  
Gorenja pod  
naslovom  
"Slovenija -  
dežela, ki  
nam je blizu".

## V ZDA 7 % naših aparatov



**Prejšnji četrtek, 10. novembra, je obiskal Gorenje veleposlanik Združenih držav Amerike v Sloveniji Allan Wendt.**

Visokega gosta je sprejel predsednik poslovnega odbora Jože Stanič. Skupaj z direktorjem trženja Gorenja Gospodinjski aparati Brankom Apatom sta mu predstavila trenutni položaj in razvojne načrte Gorenja, prav tako pa tudi naše sodelovanje z ZDA. Med pogovorom je veleposlanik Allan Wendt poudaril, da je veliko možnosti za sodelovanje gospodarstev obeh držav, žal pa mnoge še niso izkoriščene. Podrobno so gosta zanimala vlaganja v posodobitev proizvodnje in osvajanje novih izdelkov ter izhodišča za lastninsko preoblikovanje Gorenja. Obisk je Allan Wendt zaključil z ogle-dom proizvodnje, s posebnim zanimanjem si je ogledal proizvodnjo hladilno zamrzovalnih aparatov

za ameriški trg. Znano je, da sodijo ZDA med pomembne trge Gorenja. Letos bomo tja izvozili okrog 100.000 hladilno zamrzovalnih aparatov, se pravi, da bo v skupni prodaji Gorenja udeležen izvoz v ZDA s 7%. V Gorenju pa si prizadevamo, da bi izvoz nadalje povečevali, tudi v ZDA. Zato je bila sprejeta odločitev o ustanovitvi lastnega Gorenjevega podjetja tudi v ZDA, kjer bomo začeli tržiti velike gospodinjске aparate pod lastno blagovno znamko. Kar najhitreje želimo povečati ponudbo, saj bi radi zraven hladilno zamrzovalnih aparatov, ki so na amerškem trgu prisotni že vrsto let, prodajali še druge izdelke bele tehnike. Najprej bomo ponudbo popestrili s pralnimi stroji in vgradnimi pečicami, prirejenimi za prodajo na amerškem trgu.

M.L.

## Usposabljanje za uvajanje ciklopentana

V Gorenju Gospodinjski aparati smo se odločili, da bomo kot potisno in izolacijsko sredstvo v poliuretanski termoizolacijski peni v vseh hladilno-zamrzovalnih aparatih uporabljali ciklopentan. Uvedba ciklopentana ni samo naš prispevek k ohranjanju narave, temveč tudi prilaganje našim najzahtevnejšim tržiščem, kjer moramo iti v korak z vodilnimi proizvajalci hladilno-zamrzovalne tehnike. O tem, kakšen plin je ciklopentan, katere so njegove prednosti in slabosti ste si lahko prebrali že v prejšnji številki Informatorja.

Vseeno pa velja nekatere stvari ponoviti. Ciklopentan ima v primerjavi s HFC - 134a, ki ga sedaj uporabljamo, naslednje prednosti: ne vsebuje flaura, prispevek k učinku tople grede je nizek in njegova cena je približno trikrat nižja.

Slaba stran ciklopentana pa je njegova gorljivost in nastanek eksplozijske zmesi z zrakom, ki lahko, pri določeni koncentraciji ciklopentana ob prisotnosti vira energije, predstavlja veliko nevarnost.

Enostavneje povedano, če ne bi upoštevali vseh predpisov, med njimi je seveda popolna prepoved kajenja v obratih, lahko pride do

Nadaljevanje na 2. strani

1994 / XXVIII  
številka 22

Velenje,

17. november

Informator Gorenja



## Gorenje Servis na sejmu Plin v hišo

V Rdeči dvorani v Velenju bo do petka, 18. novembra, od 9. do 18. ure, odprt prvi sejem Plin v hišo. Kot že naslov sam pove, je namen sejma spoznati vse o ogrevanju s plinom, kar je prijazna oblika ljudem in okolju. Na sejmu se predstavlja s svojim programom tudi Gorenje Servis, in sicer s svojo ponudbo plinskih kotlov priznanega francoskega proizvajalca Saunier Duval. Če se odločate za nov način ogrevanja in priprave sanitarne vode, se kar napotite v Rdečo dvorano ali pa tudi sicer v najbližjo Gorenjevo servisno enoto. Kajti nakup plinskega kotla v Gorenju Servis prinaša vrsto dodatnih ugodnosti, med drugim brezplačni zagon, dežurno servisno službo, možnost brezobrestnega obročnega odplačevanja, popust za gotovinsko plačilo, možnost 2 ali 3-letnega zakupa z brezplačnim vzdrževanjem. V času sejma pa velja še poseben 15-odstotni sejemski popust. Seveda bodo poskrbeli tudi za strokovno servisiranje in originalne rezervne dele, tako v osnovni enoletni garanciji kot v vsej življenjski dobi.

H.J.

## Usposabljanje za uvajanje ciklopentana

požara in eksplozije. Zato je za vse delavce Hladilno-zamrzovalnih aparatov že stekel poseben program usposabljanja za uvajanje ciklopentana, ki ima še poseben poudarek na požarni varnosti in varstvu pri delu.

Ciklopentan bo uveden najprej v obratu Hladilniki, rekonstrukcija je planirana od **9. decembra do 3. januarja**, prihodnje leto aprila v Zamrzovalnih skrinjah in predvidoma do junija še v Zamrzovalnih omarah.

**V ponedeljek, 14. novembra je že steklo izobraževanje za delavce obrata Hladilniki.** V prvih 10 skupinah so delavci predmontaže, montaže,

dodelave, skladiščniki, poenterke, skrbništvo opreme... Program zajema seznanjanje s tehnološkim procesom, požarno varnostjo in varstvom pri delu. Vsak udeleženec pa mora opraviti tudi test, ki zajema vsa tri področja. Že naslednji teden bodo na vrsti delavci, ki delajo tam, kjer se bodo ta sredstva uporabljala. To so predvsem strojniki, posluževalci, vodja postrojenja, mojstri, oddelkovodje, vzdrževalci in gasilci. Program pa poleg teoretičnega, zajema tudi praktičen del. Seveda je seznanjanje s tehnološkim procesom bolj poglobljeno, dodano pa je še področje krmiljenja in upravljanja. Tudi ti delavci

bodo opravljali preizkuse znanja pred štiričlansko komisijo. Odgovorni delavci kot vodja postrojenja, odgovorni vzdrževalci, obratovodje in njihovi namestniki ter gasilci pa bodo vključeni še v posebno usposabljanje, ki se ne bodo zaključila z opravljenim preizkusom, temveč se bodo nadaljevala še s samoizobraževanjem. Posebej se bodo usposabljali tudi za dajanje prve pomoči. **Z novim režimom gibanja v obratih bomo seznanjeni vsi,** v okviru informativnega programa usposabljanja pa še posebej delavci Trženja in Nabave.

B.G.

## Nov plin - nov hišni red

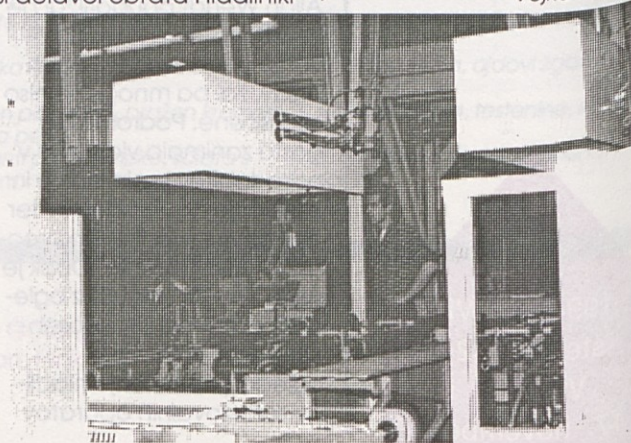
Vznemirjenje in negotovost sta se začela polaščati ljudi ob prvih skopih novicah o nameravani uvedbi novega tehnološkega plina v redno proizvodnjo hladilno-zamrzovalnih aparatov. Da je zelo eksploziven, da burno gori, da je skratka zelo nevaren, se je slišalo. Veliko ugibanj in vprašanj je bilo naslovljenih na službo varstva pri delu. Na vsa ta vprašanja je odgovorila odgovorna tehnologinja v prejšnji številki Informatorja. Razumljiva je negotovost in strah pred nečim kar ne poznaš.

Takšna je človekova narava. Tudi strokovni delavci smo bili pred dilemo, ali je ta tehnološki plin možno obvladovati v tej meri, da ne bo prišlo do nekontroliranih reakcij. To dilemo so nam pomagali razrešiti strokovnjaki iz tujine, ki so pri varnostnem konceptu uporabili najmodernejšie metode, ki so trenutno v uporabi v Zahodni Evropi. Dobili pa smo tudi predhodno potrditev (nostrifikacijo) pooblaščenih institucij za požarno varnost in varstvo

pri delu kot tudi republiških inspekcijskih organov o pravilni naravnosti varnostnih projektov. Toda vgrajena varnost v tehnologijo nam kaj malo pomeni, če se ne bomo tudi delavci, udeleženi v proizvodnem procesu, držali pravil novega hišnega reda. Le-ta je bil narejen zato, da bi preprečil vnašanje vseh predmetov, ki posredno ali neposredno povzročajo ogenj (vžigalniki, vžigalice, cigarete itd.). Prav tako naj bi preprečil prehajanje skozi obrat tistim delavcem, ki niso vezani na proizvodni proces v obratu Hladilniki. Vsi delavci obrata Hladilniki

bodo zato oblečeni v nove zelene delovne halje. To je barva, ki definira tudi ekološko naravnost naših hladilnih aparatov, hkrati pa se bodo po njej ločili delavci v proizvodnem procesu. Z uvedbo novega hišnega reda ali bolje rečeno z uvedbo ciklopentana bodo delavci med seboj še bolj soodvisni. Vsak posameznik bo moral še bolj misliti ne le na svojo varnost, temveč tudi paziti, da ne bi s svojim nepremišljenim ravnanjem škodoval svojim sodelavcem.

Vojko Prelovšek





# Več poškodb kot lani

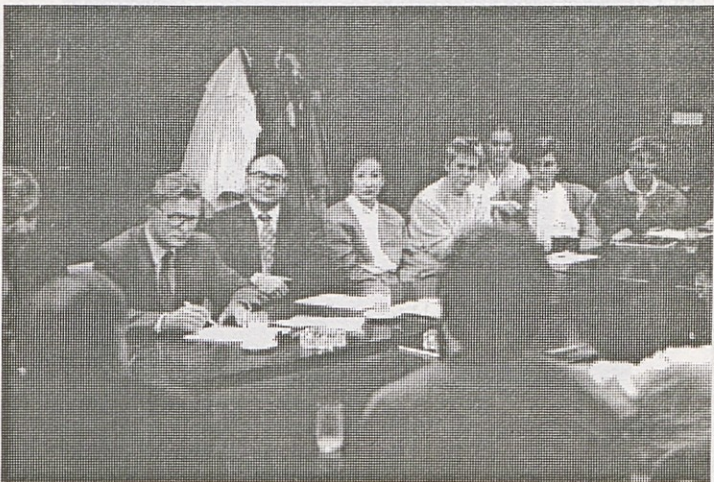
V prvih devetih mesecih letošnjega leta smo v Gorenju Gospodinjiski aparati zabeležili 230 poškodb, od tega 195 na delovnem mestu in 35 poškodb, ki so bile evidentirane na poti na delo ali iz dela. Med poškodovanci je več moških, 126, kot žensk, 104.

Glede na število zaposlenih pomeni, da se je poškodovalo 5,5 %, samo na delu pa 4,7 % vseh zaposlenih ali na tisoč zaposlenih 55 delavcev. Vsaka poškodba pomeni v povprečju 22 izgubljenih dni. Največ poškodb je bilo v hladilno-zamrzovalnih aparatih, 113, v kuhalnih aparatih 68, v pralno-pomivalnih aparatih 16, v vzdrževanju 17 (v obeh manj kot lani) in v skupnih strokovnih službah 16. Pri analizi poškodb glede na vzroke prevladujejo poškodbe zaradi neopazljivosti, teh je 94, hitrega tempa dela, 33 poškodb, neurejenega delovnega okolja, 22 poškodb, improviziranega dela in neupoštevanja predpisov varstva pri delu, 17 poškodb. Sledijo še neprimeren način dela, neuporaba osebnih varstvenih sredstev, neizkušenost ter neznanje. Po vrsti poškodb prevladujejo poškodbe zaradi udarca (99), ureznine (49), zvini (27), zmečkanine, modrine (27) in opekline (7). Med poškodbami je glede na strukturo največ poškodb roke (95 primerov), poškodb nog (76), sledijo poškodbe glave (33), trupa (23) in hrbtenice (3). Po mesecih smo zabeležili največ poškodb v marcu in juniju, ko je bilo 33 oziroma 30 poškodb, sledijo maj (29), januar in junij (po 26), september, februar, april in avgust. Tako smo v Gorenju Gospodinjiski aparati izgubili skupno 5.066 dni ali 40.528 ur, za katera so bila plačana nadomestila oseb-

nega dohodka v višini 15.894.349 tolarjev. Celotni stroški, zaradi poškodb pri delu so seveda neprimerno večji. Pri sami analizi poškodb pri delu kot tudi pri primerjavi z letom 1993 opazimo, da so poškodbe v porastu, kar nam povedo predvsem primerjave izračunov pogostosti in resnosti poškodb. Iz analize poškodb opazimo, da so se le-te v primerjavi z enakim obdobjem v letu 1993 povečale za 7%. Analiza poškodb v primerjavi z opravljenimi urami (preračunano na 1 milijon opravljenih ur) pa nam daje povečanje pogostosti poškodb za 18% in pa povečanje izgubljenih dni za 29%. Zadnji podatek nam pove, da je bila odsotnost zaradi poškodb daljša kot v preteklem letu. Že v začetku leta smo si zastavili cilj zmanjšati poškodbe in ohranjati zdravstveno in psihofizično sposobnost, vendar analiza poškodb pri delu tega žal ne potrjuje.

Samo podatek, da smo v devetih mesecih zaradi poškodb izgubili 40.528 ur, to pa je skoraj enomesečna proizvodnja obrata Hladilniki, je dovolj zgovoren. Te izgubljene ure je seveda treba nadoknaditi, tempo dela za prisotne delavce se poveča, možnost poškodb je večja. Pojavljata se utrujenost in apatičnost. Vsak ima tudi svoje osebne probleme, ki bi jih moral poskušati odpraviti pred prihodom v službo, da bi lahko delo pričel resno in zbrano. Po drugi strani je treba vse probleme v zvezi z delom reševati sproti in skupaj s predpostavljenim. Pri delu se je treba ravnati po navodilih predpisanega, uporabljati predpisana zaščitna sredstva, po obratu pa se lahko gibamo le po dovoljenih poteh. Le ob upoštevanju danih navodil in predpisov, bo delo potekalo normalno in varno, brez odsotnosti z dela zaradi poškodb.

Alojz Meterc



Pogovor o kulturi v gospodarstvu.

## Izobraževanje

| Izobraževalna oblika                     | Kdaj                                     | Kje       | Izvajalec                |
|------------------------------------------|------------------------------------------|-----------|--------------------------|
| Angleški jezik (osvežitveni)             | 8.,9.,10.december<br>20.,21.,22.december | Topolšica | prof. Amy FERKO-JELŠEVAR |
| 42 urni tečaj Nemški jezik (osvežitveni) | 1.,2.,3. december<br>15.,16.,17.december | Topolšica | prof. Christel HRIBAR    |

Prijave pošljite na Izobraževalni center Gorenje d.o.o. do 22.novembra 1994. Podrobnejše informacije dobite pri g. Robidovi, telefon 855-461 ali 853-231 int. 279.

## Povezovanje kulture in gospodarstva

Pretekli teden je bil v Gorenju organiziran razgovor z gospodom Mitjem Rotovnikom, generalnim direktorjem Cankarjevega doma v Ljubljani ter dolgoletnim javnim kulturnim delavcem.

V pestrem in zanimivem pogovoru je opozoril na aktualnost povezovanja kulture in gospodarstva. Le-to namreč dobiva v pogojih podjetništva in tržnega gospodarstva tudi vse močnejša marketinška obeležja. Opozoril je na pomen industrijskega in grafičnega oblikovanja, podjetniške kulture, mesto kulture v izobraževanju, skrb za slovenski jezik, na vlogo sponzorstva in mecenstva. Omenil je, da velja Gorenje, s pogledom iz slovenske metropole, za gospodarsko družbo, ki v okviru danih možnosti pomembno prispeva k bogatitvi slovenske kulturne afirmacije v svetu. Dejal je tudi, da kot pomeni dobra ekonomija pogoj za gmotno preživetje našega naroda, tako pomeni bogastvo kulture in umetnosti pogoj za naše duhovno preživetje.

dr. Emil Rojc



## Ugodnost za delavce Gorenja

Avto&Squash Center Vihar v Velenju nudi delavcem Gorenja, ki prinesejo objavljeni kupon, 10-odstotni popust za svoje storitve.

Varijo počene plastične odbijače za vsa tuja in domača vozila z uvoženim materialom in tehnologijo priznane tuje firme. V squash centru imajo še nekaj prostih igralnih ur.

Vse cene so konkurenčne, poleg tega za delavce Gorenja še dodatni popust!

----- odreži -----

KUPON

Avto & Squash center Vihar

Bevče 8a, Velenje  
telefon 063 854-688

Za delavce Gorenja 10 %  
popust s tem kuponom!

----- odreži -----

## Na 25. maratonu v New Yorku

Letos je ponudbo Gorenja Turizem za sodelovanje na 25. maratonu v New York in turistični izlet v Ameriko sprejelo 45 maratoncev in 21 turistov iz vseh koncev Slovenije. Celotna odprava je tudi letos v celoti izpolnila svoj glavni namen potovanja: predstavitev Slovenije na slovesni otvoritvi maratona pred palačo OZN. Srebrni jubilej newyorškega maratona se je letos pričel v petek, 4. novembra, z odkritjem spomenika Fredu Lebowu, ustanovitelju newyorškega maratona. V soboto je bila slovesnost pred palačo OZN, kjer je 66 udeležencev Gorenjeve skupine v lepih belo-zelenih slovenskih dresih z všito trobojnico in grbom slovenskega olimpijskega komiteja na najlepši možen način predstavljalo Slovenijo, seveda z dvema velikima napisoma in več zastavami.

V nedeljo, 6. novembra, se je dogodil 25. newyorški maraton, ki je presegel vsa pričakovanja, na katerem je teklo več kot 29.500 tekačev iz 100 držav z vsega sveta. Vsi Slovenci, vseh skupaj je bilo 46, kajti 35 Gorenjevih maratoncev se je pridružilo tudi 11 tekačev

s Ptuja, so premagali 42 in 196 m dolgo maratonsko pot po vseh petih okrožjih New Yorka. Najboljši iz Slovenije so bili **Ivan Golob** iz Ormoža na 87. mestu s časom 2:33,26, na 112. mestu je **Stane Barber** iz Velenja z 2:36,50, med Slovenkami je bila najuspešnejša **Sonja Bučan** s 3:16,02 na 72. mestu med ženskami, iz Gorenja sta

tekla še **Henrik Jerčič** (3:48,25) in **Andrej Korenjak** (4:45,00) ter **Stane Lipnik** iz Škal, ki je na newyorški maraton prišel po sreči. Na novoletnem teku v Topolšici je namreč bil izžreban, na maratonu v New Yorku pa je tri dni pred svojim 65. rojstnim dnevom dosegel izredno dober čas 4:34,52. Konec dober, vse dobro. Doživetja so bila nepopisna, enkratna in nepozabna.

H.J.



Naši maratonci pred Palačo OZN v New Yorku

### Gorenje:Tatran

V prvi tekmi osmine tekmovanja za pokal Evropske rokometne zveze so igralci Gorenja minulo soboto premagali slovaškega podprvaka Tatran iz Prešova. V nedeljo bo povratna tekma na Slovaškem.

### ZAHVALA

Ob izgubi dragega očeta se zahvaljujem za pomoč, darovano cvetje in izrečeno sožalje sodelavcem in sodelavkam ter svobodnemu sindikatu HZA-Zamrzovalne omare.

Franc Mazej

### Malica

|             |                                               |
|-------------|-----------------------------------------------|
| PO 21.11.94 | Švinjska kisl juha, pecivo                    |
| TO 22.11.94 | Pečen piščanec, pražen krompir, rdeča pesa    |
| SR 23.11.94 | Špageti po bolonjsko, solata s fižolom        |
| ČE 24.11.94 | Goveji zrezek, kruhovi cmoki, zeljna solata   |
| PE 25.11.94 | Segedinar, slan krompir, jabolko              |
| PO 28.11.94 | Krvavica, kisl repa, zabeljen fižol           |
| TO 29.11.94 | Čebulna bržola, pražen krompir, zelena solata |
| SR 30.11.94 | Piščančje nabodalo, džuveč, solata            |

### Menu I

### Menu II

|                                    |
|------------------------------------|
| Telečja obara, ajdovi žganci       |
| Goveja bržola, testenine, solata   |
| Krompirjeva musaka, zelena solata  |
| Dušen puran, mlinci, zeljna solata |
| Ocvrti lignji, krompirjeva solata  |
| Sarma, slan krompir, jabolko       |
| Mešano meso, srska solata          |
| Idrijski žlinkrofi, zelena solata  |



INFORMATOR,  
Časopis za obveščanje delavcev Gorenja.  
Urejajo: dipl. novinar Božena Gorjan, Hinko Jerčič, Dagmar Vrtačnik.  
Izhaja štirinajstredno.

Grafična priprava, tisk in odprema:  
Gorenje IPC

Naklada 4.400 izvodov.